

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

Bekendtgørelse om licitation over restitution ved udførsel af sleben, middelskornet ris og sleben, langskornet ris A til visse tredjelande

(89/C 268/06)

I. Emne

1. Der afholdes licitation over restitutionen ved udførsel til zone I til VI og VIII, undtagen Guyana, Madagaskar og Surinam i bilag I til forordning (EØF) nr. 1124/77 af sleben, middelskornet ris og sleben langskornet ris A, henhørende under KN-kode 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 94 og 1006 30 96.
2. Den samlede mængde, der kan være genstand for fastsættelse af maksimumseksportrestitutionen i medfør af artikel 1, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 379/89⁽²⁾, udgør ca. 20 000 tons.
3. Licitationen gennemføres i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3126/89 af 18. oktober 1989⁽³⁾.

II. Frister

1. For den første af de ugentlige licitationer begynder fristen for indgivelse af bud den 3. november 1989 og udløber den 9. november 1989, kl. 10.00.
2. For de følgende ugentlige licitationer udløber fristen for indgivelse af bud hver uge torsdag kl. 10.00. Den sidste frist for indgivelse af bud begynder den 15. juni 1990 og udløber den 21. juni 1990, kl. 10.00.

For den anden ugentlige licitation og for den følgende begynder fristen for indgivelse af bud at løbe fra den første arbejdsdag, som følger efter udløbet af den foregående frist.

For perioderne 22. december 1989 til 5. januar 1990 og 30. marts 1990 til 5. april 1990 ophæves licitationen.

3. Denne bekendtgørelse offentliggøres kun ved åbningen af denne licitation. Medmindre den ændres eller afløses af en anden bekendtgørelse, gælder denne bekendtgørelse for alle ugentlige licitationer, der iværksættes i løbet af denne licitations gyldighedsperiode.

⁽¹⁾ EFT nr. L 61 af 7. 3. 1975, s. 25.

⁽²⁾ EFT nr. L 44 af 16. 2. 1989, s. 22.

⁽³⁾ EFT nr. L 301 af 19. 10. 1989, s. 14.

III. Bud

1. De skriftligt afgivne bud skal senest indgå på dato og tidspunkt som angivet under punkt 11, enten ved indlevering mod kvittering for modtagelsen eller ved anbefalet brev eller ved telex eller telegram på en af følgende adresser:

— Direktoratet for Markedsordningerne, Frederiksborggade 18, DK-1360 København K (telex 15137 DK)

— Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), D-6000 Frankfurt/Main, Adickesallee 40 (telex 4-11475, 4-16044)

— Landbrugsministeriet 2, rue Acharnon, Athen (telex 216185 og 216186/YG GR.)

— Department of Agriculture and Fisheries, Cereals Division, Agriculture House, Kildare Street, IRL-Dublin 2 (telex AGRI EI 93607)

— Intervention Board of Agricultural Produce, Fountain House, 2 Queen's Walk, UK-Reading RG1 7QW Berks (telex 848302)

— Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), rue de Trèves 82, B-1040 Bruxelles (telex OBEA 24076)

— Office national interprofessionnel des céréales, 21, avenue Bosquet, F-75326 Paris Cedex 07 (telex OFIBLE A 270807 F)

— Service d'économie rurale, Office du blé, 113-115 rue de Hollerich, L-Luxembourg (telex: AGRIM LUX 2537)

— Ministero per il commercio con l'estero, direzione generale import-export, divisione II, viale Shakespeare, I-00100 Roma (telex: MINCOMES 610083)

— Hoofdproduktschap voor Akkerbouwprodukten, Stadhoudersplantsoen 12, NL-Den Haag (telex HOVAKKER 32579),

— Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) c/Beneficencia 8, Madrid 28004 (telex: 23427 SENPA E).

Bud, der ikke indgives pr. telex eller telegram, skal sendes til den pågældende adresse i forseglede dobbelt kuvert. Den inderste kuvert, der ligeledes skal være forseglede, skal bære påskriften »Bud i forbindelse med licitationen over restitutionen ved udførsel af ris til visse tredjelande som omhandlet i forordning (EØF) nr. 3126/89 — Fortroligt«.

Indtil den pågældende har fået meddelelse vedrørende licitationstilslag fra vedkommende medlemsstat, er de afgivne bud bindende.

2. Buddet samt det i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 584/75 omhandlede bevis affattes på det eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvis kompetente organ har modtaget buddet.

IV. Sikkerhedsstillelse

Sikkerheden i forbindelse med licitationen stilles til fordel for det pågældende kompetente organ.

V. Licitationstilslag

Ved licitationstilslaget etableres retten til i den medlemsstat, hvor buddet er indgivet, at få udstedt en eksportlicens med angivelse af den eksportrestitution, der er anført i buddet, og som gælder for den pågældende mængde, der skal udføres til visse tredjelande, som omhandlet i forordning (EØF) nr. 3126/89.

VI. Almindelige bemærkninger

Ved omregningen til ecu af de i national valuta indgivne bud anvendes de kurser, der benyttes inden for den fælles landbrugspolitik.

Meddelelse vedrørende 1989-kontingenter for brudris fra AVS-landene

(89/C 268/07)

Som følge af annulleringer af licenser er en mængde på 7 400 tons brudris disponibel i forbindelse med det kontingent for 1989, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 486/85.

Med henblik på indførsel af denne mængde kan der indgives ansøgninger om importlicenser ifølge forordning (EØF) nr. 551/85 fra den 25. oktober 1989.

Hver enkelt ansøgning må ikke overstige de ovennævnte mængder.
